

Zeitschrift: Aarburger Neujahrsblatt

Band: - (1972)

Rubrik: [Haushaltkalender]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

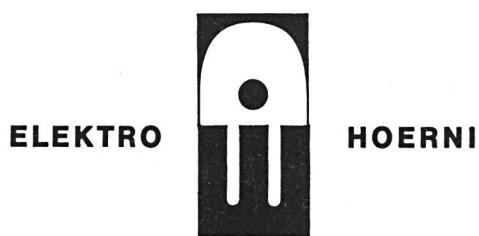
Download PDF: 08.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

JANUAR	FEBRUAR	MÄRZ	APRIL	MAI	JUNI
1 S Neu Jahr	1 D Brigitta	1 M Albin	1 S Hugo	1 M Philipp	1 D Nikodemus
2 S Immanuel	2 M Lichtmess	2 D Simplicius	2 S Ostern	2 D Athanasius	2 F Marcellinus
3 M Enoch	3 D Blasius	3 F Kunigunde	3 M Gerhard	3 M Adeline	3 S Chlothilde
4 D Titus	4 F Veronika	4 S Adrian	4 D Ambrosius	4 D Florian	4 S Eduard
5 M Simeon	5 S Agatha	5 S Eusebius	5 M Maximus	5 F Gotthard	5 M Reinhard
6 D Epiphanie	6 S Dorothea	6 M Fridolin	6 D Irenäus	6 S Johann	6 D Norbert
7 F Isidor	7 M Richard	7 D Perp. u. Fel.	7 F Coelestine	7 S Otto	7 M Robert
8 S Erhard	8 D Salomon	8 M Philemon	8 S Apollonius	8 M Stanislaus	8 D Medardus
9 S Julian	9 M Apollonia	9 D 40 Ritter	9 S Sibylle	9 D Beat	9 F Kolumbus
10 M Samson	10 D Scholastika	10 F Alexander	10 M Ezechiel	10 M Gordian	10 S Onophrius
11 D Diethelm	11 F Euphrasina	11 S Eulalia	11 D Leo	11 D Auf Fahr	11 S Barnabas
12 M Reinhold	12 S Eulalia	12 S Gregor	12 M Julius	12 F Pankratius	12 M Renate
13 D Hilarius	13 S Herren fastn.	13 M Ernst	13 D Justin	13 S Servatius	13 D Tobias
14 F Felix	14 M Valentin	14 D Zacharias	14 F Tiburtius	14 S Muttertag	14 M Basilius
15 S Maurus	15 D Faustin	15 M Longin	15 S Raphael	15 M Sophia	15 D Veit
16 S Marcel	16 M Aschermitt.	16 D Heribert	16 S Daniel	16 D Peregrinus	16 F Justina
17 M Anton	17 D Donatus	17 F Gertrud	17 M Rudolf	17 M Bruno	17 S Volkmar
18 D Priska	18 F Simeon	18 S Gabriel	18 D Valerian	18 D Chrischona	18 S Arnold
19 M Martha	19 S Susanna	19 S Josef	19 M Werner	19 F Pudentiana	19 M Gervas
20 D Fab. u. Seb.	20 S Alte Fastn.	20 M Emanuel	20 D Hermann	20 S Christian	20 D Silver
21 F Agnes	21 M Eleonora	21 D Benedikt	21 F Anselm	21 S Pfingsten	21 M Alban, Alois
22 S Vinzenz	22 D Petri-Stuhlf.	22 M Nikl. v. Fl.	22 S Kajus	22 M Helena	22 D 10 000 Ritter
23 S Emerentia	23 M Josua	23 D Fidel	23 S Georg	23 D Savonarola	23 F Edeltrud
24 M Timotheus	24 D Schaltag	24 F Pigmenius	24 M Albert	24 M Esther	24 S Joh. d. Täuf.
25 D Pauli Bek.	25 F Matthias	25 S Mariä Verk.	25 D Markus	25 D Urban	25 S Eberhard
26 M Polykarp	26 S Viktor	26 S Palmsontag	26 M Kletus	26 F Beda	26 M Joh. u. P.
27 D Chrysostom.	27 S Nestor	27 M Rupert	27 D Anastasius	27 S Lucian	27 D 7 Schläfer
28 F Karl	28 M Leander	28 D Guntram	28 F Vitalis	28 S Wilhelm	28 M Benjamin
29 S Valerius	29 D Roman	29 M Eustach.	29 S Peter	29 M Maximinus	29 D Peter u. Paul
30 S Adelg.		30 D Gründonst.	30 S Quirinus	30 D Wigand	30 F Pauli Ged.
31 M Virgil		31 F Karfreitag		31 M Petronella	

JULI	AUGUST	SEPTEMBER	OKTOBER	NOVEMBER	DEZEMBER
1 S Theobald	1 D Bundesfeier	1 F Verena	1 S Remigius	1 M Allerheiligen	1 F Eligius
2 S Mar. Heims.	2 M Gustav	2 S Absalom	2 M Leodegar	2 D Allerseelen	2 S Kandidus
3 M Kornelius	3 D August	3 S Hildegard	3 D Ewald	3 F Hubert	3 S Lucius
4 D Ulrich	4 F Dominik	4 M Ida	4 M Franz	4 S Sigmund	4 M Barbara
5 M Anselm	5 S Oswald	5 D Herkules	5 D Placidus	5 S Reform.-Fest	5 D Abigail
6 D Isaias	6 S Sixtus	6 M Magnus	6 F Fides	6 M Leonhard	6 M Nikolaus
7 F Willibald	7 M Afra	7 D Regina	7 S Judith	7 D Florentin	7 D Agathon
8 S Kilian	8 D Cyriakus	8 F Mariä Geb.	8 S Pelagius	8 M Klaudius	8 F Mariä Empf.
9 S Cyrilus	9 M Roman	9 S Gorgonius	9 M Dionysius	9 D Theodor	9 S Joachim
10 M 7 Brüder	10 D Lorenz	10 S Jodokus	10 D Gideon	10 F Thaddäus	10 S Eulalia
11 D Placidus	11 F Gottlieb	11 M Felix u. Reg.	11 M Huldrich	11 S Martin	11 M Damasus
12 M Heinrich	12 S Klara	12 D Tobias	12 D Wilfried	12 S Emil	12 D Vicelin
13 D Eugen	13 S Hippolyt	13 M Hektor	13 F Koloman	13 M Briccius	13 M Lucia
14 F Bonaventura	14 M Eusebius	14 D Notburga	14 S Kallistus	14 D Friedrich	14 D Nikasius
15 S Margaretha	15 D M. Himmelf.	15 F Nikomed.	15 S Theresia	15 M Leopold	15 F Christiana
16 S Ruth	16 M Rochus	16 S Euphemia	16 M Gallus	16 D Ottmar	16 S Adelheid
17 M Alexius	17 D Liberat	17 S Eidg. Bettag	17 D Just	17 F Kasimir	17 S Lazarus
18 D Arnulf	18 F Agapitus	18 M Rosa	18 M Lukas	18 S Eugen	18 M Wunibald
19 M Rosina	19 S Sebald	19 D Januarius	19 D Ferdinand	19 S Elisabeth	19 D Nemesius
20 D Elias	20 S Bernhard	20 M Fausta	20 F Wendelin	20 M Edmund	20 M Abraham
21 F Praxedes	21 M Ernestine	21 D Matthäus	21 S Ursula	21 D Kolumb.	21 D Thomas
22 S Maria Magd.	22 D Symphorian	22 F Moritz	22 S Kordula	22 M Cäcilia	22 F Beate
23 S Apollinaris	23 M Zächäus	23 S Thekla	23 M Severin	23 D Clemens	23 S Dagobert
24 M Christiana	24 D Barthol.	24 S Gerhard	24 D Salome	24 F Chrysogon.	24 S Adam u. Eva
25 D Jakob	25 F Ludwig	25 M Kleophas	25 M Krispin	25 S Katharina	25 M Weihnachten
26 M Anna Chr.	26 S Samuel	26 D Cyprian	26 D Amand	26 S Konrad	26 D Stephan
27 D Martha	27 S Gebhard	27 M Kosm. u. D.	27 F Sabine	27 M Jeremias	27 M Johannes
28 F Pantaleon	28 M Augustin	28 D Wenzel	28 S Sim. u. Jud.	28 D Sosthenes	28 D Unsch. Kind.
29 S Beatrix	29 D Joh.-Enth.	29 F Michael	29 S Narziss	29 M Saturnin	29 F Jonathan
30 S Jakobeia	30 M Adolf	30 S Urs u. Viktor	30 M Hartmann	30 D Andreas	30 S David
31 M German	31 D Rebekka		31 D Wolfgang		31 S Silvester

Rechtsstillstand: 1. Jan.; 26. März bis 9. April; 14. bis 28. Mai; 10. bis 24. Sept.; 18. bis 31. Dez.



IHR ELEKTROFACHGESCHÄFT

- Individuelle Beratung und Planung für Licht-, Kraft- u. Telefonanlagen
- Ausführung aller Elektro- und Telefonanlagen
- Reparaturservice
- Lieferung sämtlicher elektrischer Apparate und Beleuchtungskörper

Elektro Hoerni, Aarburg
○ 4110 46

Büro: Frohburgstrasse 60,
Lager und Werkstätte: Städtli 31

Für SPYS und TRANK
geht man in den neu renovierten
alkoholfreien

GASTHOF BÄREN



Fründlich —
Gastlich —
Heimelig

Saal mit Bühne
für Vereinsanlässe
Sitzungszimmer
Bäreöhli für die Jungen
Fremenzimmer

Familie
H. Ulrich Aarburg Telefon 062 - 41 12 40

Heizprobleme



Wir beraten Sie gerne in allen Fragen der Zentralheizung, Ölfeuerung und Warmwasserbereitung

H BACHMANN AG

**Heizungen
Ölfeuerungen**

**4852 Rothrist
Telefon 44 13 33**

Empfehle mich
für sämtliche
Gipserarbeiten

M. Schaub
Gipser- und
Stukkaturgeschäft
Aarburg

Telefon 41 20 32
oder 41 49 67

Januar

Tag	Lebensmittel		Getränke	Heizung Strom/Gas Wasser	Mietzins Steuern	Versiche- rungen Krankenk.	Kleider Wäsche Schuhe	Diverse Ausgaben	Tages- total	Saldo
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										
12										
13										
14										
15										
16										
17										
18										
19										
20										
21										
22										
23										
24										
25										
26										
27										
28										
29										
30										
31										
Total										

ABSCHLUSS		
Einnahmen		
Total-Einnahmen		
Ausgaben		
Saldo		

Hotel Restaurant

«Stadtgarten» Aarburg

Schöne Lokalitäten für Hochzeiten, Gesellschaften
 Terrasse - Garten - Grosser Parkplatz
 Strandbad 2 Minuten

Küche und Keller bieten Ihnen das Beste!

A. Jost-Eigel Telefon 062 - 41 34 54

Februar

Tag	Lebensmittel	Getränke	Heizung Strom/Gas Wasser	Mietzins Steuern	Versiche- rungen Krankenk.	Kleider Wäsche Schuhe	Diverse Ausgaben	Tages- total	Saldo
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									
11									
12									
13									
14									
15									
16									
17									
18									
19									
20									
21									
22									
23									
24									
25									
26									
27									
28									
29									
Total									

ABSCHLUSS		
Einnahmen		
Total-Einnahmen		
Ausgaben		
Saldo		

März

Tag	Lebensmittel			Getränke	Heizung Strom/Gas Wasser	Mietzins Steuern	Versiche- rungen Krankenk.	Kleider Wäsche Schuhe	Diverse Ausgaben	Tages- total	Saldo
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											
13											
14											
15											
16											
17											
18											
19											
20											
21											
22											
23											
24											
25											
26											
27											
28											
29											
30											
31											
Total											

ABSCHLUSS		
Einnahmen		
Total-Einnahmen		
Ausgaben		
Saldo		

Hier liegen die Einkaufsvorteile, die für Sie zählen!



700 Musterzimmer Gesamtauswahl!
13 Gross-Etagen
37 Schaufenster

Möbel Lang
Olten Basel Grenchen Bern

Hier liegen die Einkaufsvorteile, die für Sie zählen!



700 Musterzimmer Gesamtauswahl!
13 Gross-Etagen
37 Schaufenster

Möbel Lang
Olten Basel Grenchen Bern

April

Tag	Lebensmittel			Getränke	Heizung Strom/Gas Wasser	Mietzins Steuern	Versiche- rungen Krankenk.	Kleider Wäsche Schuhe	Diverse Ausgaben	Tages- total	Saldo
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											
13											
14											
15											
16											
17											
18											
19											
20											
21											
22											
23											
24											
25											
26											
27											
28											
29											
30											
Total											

ABSCHLUSS		
Einnahmen		
Total-Einnahmen		
Ausgaben		
Saldo		



ESRO
Getränke seit über 30 Jahren

Eduard Schöni
4852 Rothrist
Telefon 062 - 44 11 77
Postcheckkonto 46 - 4890

Mineralwasser
Obst- und Traubensaft
Essig
Gurken und Cornichons
Ausserordentlich günstig im Preis!
Lieferung franko Haus

Mai

Tag	Lebensmittel		Getränke	Heizung Strom/Gas Wasser	Mietzins Steuern	Versiche- rungen Krankenk.	Kleider Wäsche Schuhe	Diverse Ausgaben	Tages- total	Saldo
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										
12										
13										
14										
15										
16										
17										
18										
19										
20										
21										
22										
23										
24										
25										
26										
27										
28										
29										
30										
31										
Total										

ABSCHLUSS		
Einnahmen		
Total-Einnahmen		
Ausgaben		
Saldo		



Juni

Tag	Lebensmittel	Getränke	Heizung Strom/Gas Wasser	Mietzins Steuern	Versiche- rungen Krankenk.	Kleider Wäsche Schuhe	Diverse Ausgaben	Tages- total	Saldo
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									
11									
12									
13									
14									
15									
16									
17									
18									
19									
20									
21									
22									
23									
24									
25									
26									
27									
28									
29									
30									
Total									

ABSCHLUSS		
Einnahmen		
Total-Einnahmen		
Ausgaben		
Saldo		

Juli

Tag	Lebensmittel	Getränke	Heizung Strom/Gas Wasser	Mietzins Steuern	Versiche- rungen Krankenk.	Kleider Wäsche Schuhe	Diverse Ausgaben	Tages- total	Saldo
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									
11									
12									
13									
14									
15									
16									
17									
18									
19									
20									
21									
22									
23									
24									
25									
26									
27									
28									
29									
30									
31									
Total									

ABSCHLUSS		
Einnahmen		
Total-Einnahmen		
Ausgaben		
Saldo		



ESRO
Getränke seit über 30 Jahren

Eduard Schöni
4852 Rothrist
Telefon 062 - 44 11 77
Postcheckkonto 46 - 4890

Mineralwasser
Obst- und Traubensaft
Essig
Gurken und Cornichons
Ausserrordentlich günstig im Preis!
Lieferung franko Haus

August

Tag	Lebensmittel		Getränke	Heizung Strom/Gas Wasser	Mietzins Steuern	Versiche- rungen Krankenk.	Kleider Wäsche Schuhe	Diverse Ausgaben	Tages- total	Saldo
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										
12										
13										
14										
15										
16										
17										
18										
19										
20										
21										
22										
23										
24										
25										
26										
27										
28										
29										
30										
31										
Total										

ABSCHLUSS

Einnahmen

Total-Einnahmen

Ausgaben

Saldo

September

Tag	Lebensmittel		Getränke	Heizung Strom/Gas Wasser	Mietzins Steuern	Versiche- rungen Krankenk.	Kleider Wäsche Schuhe	Diverse Ausgaben	Tages- total	Saldo
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										
12										
13										
14										
15										
16										
17										
18										
19										
20										
21										
22										
23										
24										
25										
26										
27										
28										
29										
30										
Total										

ABSCHLUSS

Einnahmen

Total-Einnahmen

Ausgaben

Saldo



Qualitätsdrucksachen

Tel. 062 411107

Oktober

Tag	Lebensmittel			Getränke	Heizung Strom/Gas Wasser	Mietzins Steuern	Versiche- rungen Krankenk.	Kleider Wäsche Schuhe	Diverse Ausgaben	Tages- total	Saldo
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											
13											
14											
15											
16											
17											
18											
19											
20											
21											
22											
23											
24											
25											
26											
27											
28											
29											
30											
31											
Total											

ABSCHLUSS

Einnahmen

Total-Einnahmen

Ausgaben

Saldo

Verlangen Sie

Schöni's

Delikatessen

- Delikatess-Sauerkraut

- Reform-Sauerkraut

- Randensalat, fixfertig

November

Tag	Lebensmittel		Getränke	Heizung Strom/Gas Wasser	Mietzins Steuern	Versiche- rungen Krankenk.	Kleider Wäsche Schuhe	Diverse Ausgaben	Tages- total	Saldo
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										
12										
13										
14										
15										
16										
17										
18										
19										
20										
21										
22										
23										
24										
25										
26										
27										
28										
29										
30										
Total										

ABSCHLUSS		
Einnahmen		
Total-Einnahmen		
Ausgaben		
Saldo		



Dezember

Tag	Lebensmittel		Getränke	Heizung Strom/Gas Wasser	Mietzins Steuern	Versiche- rungen Krankenk.	Kleider Wäsche Schuhe	Diverse Ausgaben	Tages- total	Saldo
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										
12										
13										
14										
15										
16										
17										
18										
19										
20										
21										
22										
23										
24										
25										
26										
27										
28										
29										
30										
31										
Total										

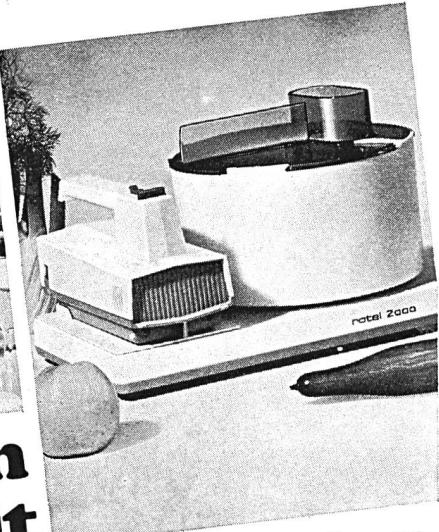
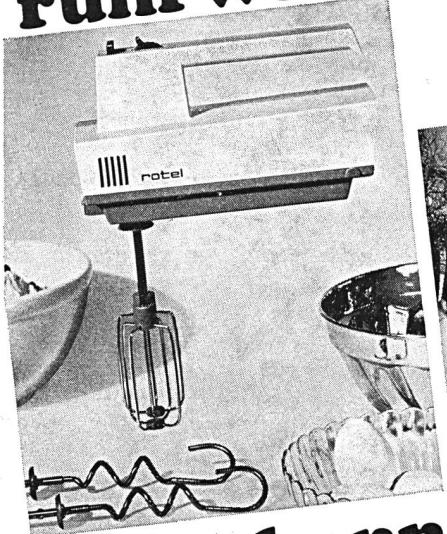
ABSCHLUSS		
Einnahmen		
Total-Einnahmen		
Ausgaben		
Saldo		



Eilige Drucksachen?

Tel. 062 4111 07

Das Rotel Hand- rührwerk



kann
jederzeit
zur kompletten
Küchenmaschine
Rotel 2000
ausgebaut werden.

Gleich aufs Mal. Oder nach und nach.

Je nach Bedarf. – Ist das nicht praktisch?!

Rotel AG
4663 Aarburg
062 - 21 75 81

rotel 2000
rotel verdient Ihr Vertrauen!

Wichtige Telephon-Nummern:

Freude
bereiten
mit
Kauf
bei
borne

Mit dem Kauf von Borna-Produkten bereiten Sie zweimal Freude:
Sich und Ihren lieben Angehörigen sowie unsrern Blinden und Invaliden. Als Borna-Kunde ermöglichen Sie unsrern Gebrechlichen Arbeit und sichere Existenz.

Bürsten- und Korbwaren sind nach wie vor handwerkliche Qualitätsprodukte.

Unser Verkaufssortiment umfasst: Besen, Pinsel, Türvorlagen, Bürsten und Körbe für jeden Bedarf, Bodenpflegemittel, Seifen, schöne Schürzen, hübsche Taschentücher, Handtücher, Kinderspielhosen, Tischtücher usw.

Verlangen Sie bitte unsere ausführlichen Prospekte.

Borna-Haushaltprodukte
Blinden- u. Invalidenheim Boningen
Bahnhofstrasse 22
4663 Aarburg Tel. 062 - 4113 54

